

- 請將您的問題或意見填寫在問卷上，於一週內上網至 <http://www.sampo.com.tw> 提交。感謝您的寶貴意見。
- 其他配件請到各經銷處購買，或到本公司網站查詢。
- 天線、唱頭、唱臂、擴音機、訊號線、充電電池、鋰離子電池、印表頭、筆光燈管、燈泡、腳架刀片及其她配件等之消耗耗材不在此保固範圍內。
- 顯示器有缺點現象除外，顯示器顯示屏中華民國監製證明函

姓名	性别	出生日期	证件号码	地址	电子邮箱	电话	年龄	月	日
董慧娟	女	1988年08月08日	330104198808082222	浙江省杭州市西湖区文三路128号	13605711234	13605711234@163.com	29	08	08

保證書印製於說明書最後頁

請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益。

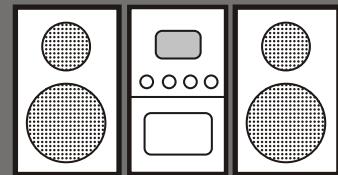
**SAMPO**

## 床頭式USB/MP3音響 使用說明書

CK-W606ML

# User Manual

電源	消耗功率	額定電壓
AC110V / 60Hz	25W	110V
淨重	外型尺寸	生產國別
約3kg	主機W253 X L135 X H149 (mm) 喇叭W197 X L110 X H150 (mm)	中國



#### 規格

電源供應	.....	AC 110V / 60Hz
消耗功率	.....	25W
輸出功率	.....	2W×2 (RMS)
P.M.P.O	.....	80W
收音機接收頻率	.....	AM 530-1710 KHZ FM 87.5-108 MHz

#### 警告

為了避免火災或是電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或濕氣中。

變壓器請確實插牢於電源插座內，以免因未插牢而引起插頭產生高熱，而造成意外。



#### 小心

為了避免電擊的危險，請勿打開封蓋或背板，內部並沒有任何使用者可更動的零件。

若有任何疑問，請洽詢經銷商。



正三角形內有一個驚嘆號是要提醒使用者，隨本機所附之文件內有重要的操作及維護(服務)指示說明。



正三角形內有一個帶有箭頭之閃電符號的標誌，是要提醒使用者在產品外殼內具有未經絕緣之"危險的高壓電"，其電壓可能足以使人員受到電擊的威脅。

#### 目錄

2 本機特點	8 增加程序播放記憶
3 各部名稱	8 清除程序播放記憶
4 安裝方法	8 低音加強功能
5 功能操作	8 耳機的使用
5 功能選擇	9 調諧電台
5 音量調整	9 注意事項
5 遙控操作	10 保養方法
6 CD唱片的使用	11 故障排除
6 CD唱片的播放	12 緊急處理方法
6 USB裝置的播放	13 關於售後服務
7 搜尋特定樂曲	
7 重複播放	
7 程序播放記憶	
7 檢查程序播放記憶	

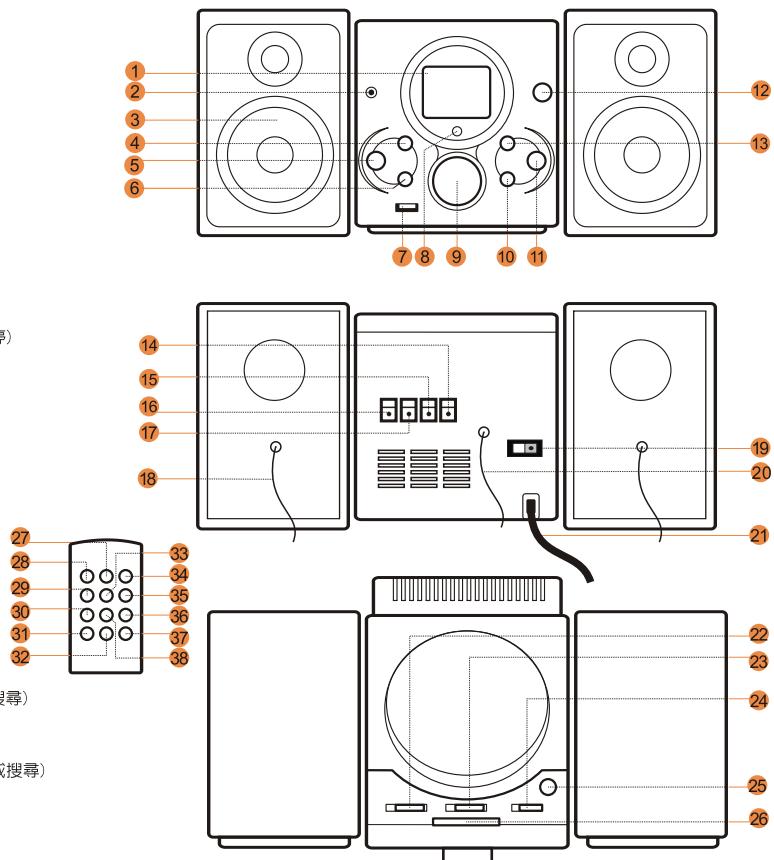
## 本機特點

- HI/FI立體聲
- 可播放MP3 CD/USB裝置/收音機
- AM(MONO)/FM立體聲收音
- 具有耳機插孔
- 多功能LCD顯示幕
- CD(含MP3)/USB 99首曲目編輯
- CD/USB重複播放及單曲重複播放功能
- 具低音加強功能
- 附多功能遙控器



## 各部名稱

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. LCD顯示幕                    | 21. 電源線                      |
| 2. PHONES(耳機孔)               | 22. 功能鍵                      |
| 3. 喇叭音箱                      | 23. 波段選擇開關                   |
| 4. PROGRAM(CD/USB編輯程序)       | 24. X-BASS(低音加強開關)           |
| 5. STOP(CD/USB停止)            | 25. OPEN(CD門開啓)              |
| 6. REPEAT(CD/USB重複)          | 26. VOLUME(音量調整)             |
| 7. USB裝置連接孔                  | 27. MUTE(靜音)                 |
| 8. 遙控器接收處                    | 28. PLAY/PAUSE(CD/USB播放/暫停)  |
| 9. TUNING(選擇頻道)              | 29. STOP(CD/USB停止)           |
| 10. SKIP DOWN(CD/USB往後跳曲或搜尋) | 30. PROGRAM(CD/USB編輯程序)      |
| 11. PLAY/PAUSE(CD/USB播放/暫停)  | 31. REPEAT(CD/USB重複)         |
| 12. POWER/STANDBY(電源/待機)     | 32. -10鍵(CD/USB曲目-10)        |
| 13. SKIP UP(CD/USB往前跳曲或搜尋)   | 33. VOLUME-(音量-)             |
| 14. 左聲到喇叭+端接頭(白線)            | 34. POWER/STANDBY(電源/待機)     |
| 15. 左聲到喇叭-端接頭(黑線)            | 35. VOLUME+(音量+)             |
| 16. 右聲到喇叭+端接頭(白線)            |                              |
| 17. 右聲到喇叭-端接頭(黑線)            |                              |
| 18. 喇叭線(有白色標記為+端)            | 36. SKIP UP(CD/USB往前跳曲或搜尋)   |
| 19. POWER(電源開關)              | 37. +10鍵(CD/USB曲目+10)        |
| 20. FM天線                     | 38. SKIP DOWN(CD/USB往後跳曲或搜尋) |

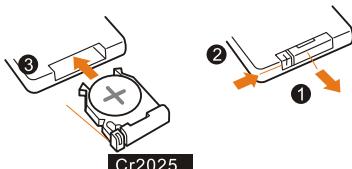
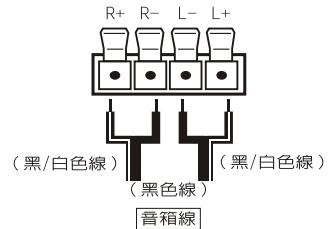


包裝清單： • 床頭式CD音響1台(含2個音箱) • 遙控器1個 • 使用說明書1本 (背面附贈保證書1份)

## 安裝方法

### 安裝步驟

- 音箱的連接：先將主機背部喇叭接線端開關往上扳，插入音箱線（“黑/白色線”接至“R+”插孔；“黑色線”接至“R-”插孔，“L+”及“L-”同此）即可。
- 交流供電：當插上交流電源插頭後，並將電源線旁的“POWER ON/OFF”主電源開關，切換至“ON”時，本機已經接通電源，若不想消耗電源，確保安全，請在不使用時將開關切換至“OFF”。
- 遙控器：打開遙控器後方的電池蓋，依正負極性裝入1顆鈕扣電池，再裝回電池蓋即可。



〈遙控器電池安裝圖〉

★ 初次使用時，請將“電池保護片”抽出。

### ★ 注意：

本機背後電源線旁的  
“主電源開關(POWER ON/OFF)”，  
需切換至“ON”，才可接通電源。



### 安裝場所

- 本機應安裝於陰涼、乾燥、通風、無腐蝕性氣體的地方。盡量避免放在潮濕或高溫曝曬的地方。

### 注意事項

- 若長時間不使用本機器，請將電源插頭拔起。
- 本機器有使用交流電，絕對不可在機器的細孔及間隙塞入東西。若非專業人員，請勿擅自拆卸機器。

## 功能操作

### 功能選擇

- 按下[POWER/STANDBY]，顯示幕上“STANDBY”指示燈熄滅，表示本機已處於開機狀態。
- 收音機：撥動[功能鍵]於“RADIO”位置，本機即處在收音機狀態，撥動[波段選擇開關鍵]選擇接收FM(調頻電台)、FM ST(立體聲調頻電台)或AM(調幅電台)收聽電台廣播，再旋轉[TUNING]選擇所需收聽的電台頻率位置。
- USB：撥動[功能鍵]於“USB”位置，此時本機處於USB裝置播放功能。
- MP3/CD唱片：撥動[功能鍵]於“MP3/CD”位置，本機即處於MP3/CD功能狀態下，按下[PLAY/PAUSE]時，如果裝有MP3/CD唱碟即進入MP3/CD播放功能。

### 音量調整

- 按 VOLUME [DOWN] 或 [UP]，可依個人需要調整音量的大、小聲。

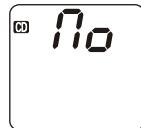
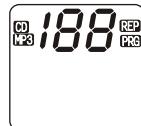
### 遙控操作

- 按[POWER/STANDBY]開機或待機，待機時“STANDBY”指示燈亮起。(需在主機已有按下[POWER]狀態下，才可動作。)
- 按[VOLUME +]或[VOLUME -]，可依個人需要調整音量的大、小聲。
- 按[MUTE]呈現靜音狀態。

## 功能操作

### CD唱片的使用

- 請使用印有下列標誌CD唱片，您可使用12CM或8CM的CD唱片而不必另外加裝轉換器。



未放入CD



CD蓋打開



顯示CD格式MP3  
曲數



USB裝置未放入



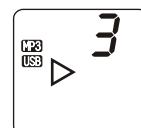
USB讀取的曲數

### CD裝置的播放

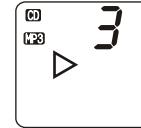
- 撥動[功能鍵]於"MP3/CD"位置即進入CD功能，按一下[OPEN]打開CD門，印刷面朝上放入CD光碟片（放入時必需正確在槽內），關上CD門。按一下[PLAY/PAUSE]開始播放，此時顯示幕顯示播放的曲目號碼。按[STOP]，即可停止CD的播放。
- 在CD功能狀態下，亦可使用遙控器操作CD的播放與停止。
- 當放入CD片時，顯示幕會顯示"CD"，如所放的CD片為MP3格式，顯示幕會顯示"MP3"圖示。

### 搜尋特定樂曲 (以下MP3/CD 統一由CD 簡稱代表)

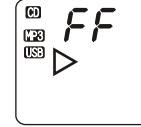
- 在CD/USB功能狀態下（未按[PLAY/PAUSE]），想要搜尋特定歌曲時，輕按[SKIP DOWN]或[SKIP UP]即可找到您所要的曲目，或按住[SKIP DOWN]或[SKIP UP]不放，快速跳曲，之後再按[PLAY/PAUSE]開始播放。
- 在CD/USB放音狀態下，亦可輕按[SKIP DOWN]或[SKIP UP]跳曲至您所要的曲目。
- 在CD/USB功能狀態下，亦可使用遙控器 SKIP DN 或 SKIP UP 操作CD/USB搜尋歌曲及跳曲。



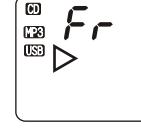
USB播放狀態



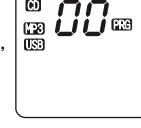
CD播放狀態



CD或USB模式下  
快進模式



CD或USB模式下  
快退模式



CD或USB模式下  
程序記憶模式

### 重複播放 (REPEAT 鍵可以由主機或遙控器操作)

- 單曲重複播放：在CD/USB播放過程中，按[SKIP DOWN]或[SKIP UP]或遙控器中的 SKIP DN 或 SKIP UP 選擇欲重複播放的單曲曲目，再按一下[REPEAT]確認，此時顯示幕上"REP"閃爍，本機即會重複播放同一首曲子直至使用者改變操作。
- CD/USB重複播放：在CD/USB播放過程中，按兩下[REPEAT]，顯示幕上"REP"恆亮，此時CD光碟所有曲子均將會重複不斷播放。若再按一下[REPEAT]，重複播放功能取消，"REP"同時熄滅。

### 程序播放記憶 (PROGRAM 鍵可以由主機或遙控器操作)

- 在CD/USB停止狀態下，按一下[PROGRAM]，顯示幕顯示"00"，此時"PROG"閃爍，"01"代表程序第一首，輕按[SKIP DOWN]或[SKIP UP]或遙控器中的 SKIP DN 或 SKIP UP 選擇，顯示幕顯示曲目號碼，選擇完畢按一下[PROGRAM]確認。可再按[SKIP DOWN]或[SKIP UP]或遙控器中的 SKIP DN 或 SKIP UP 繼續選擇，按[PROGRAM]確認，一次最多可設定99首曲目。設定完畢，按一下[PLAY/PAUSE]即可開始播放。

### 檢查程序播放記憶

- 在程序播放記憶狀態下，可直接按[SKIP DOWN]或[SKIP UP]或遙控器中 SKIP DN 或 SKIP UP，依序查閱程序播放記憶曲目。

### 增加程序播放記憶

- 在CD停止且程序播放記憶狀態下，按一下[PROGRAM]，輕按[SKIP DOWN]或[SKIP UP]或遙控器中  
[◀◀] 或 [▶▶] 選擇欲新增的CD歌曲，選擇完畢，再按一下[PROGRAM]確認。按[PLAY/PAUSE]  
即可再次播放記憶曲。

### 清除程序播放記憶

- 在程序播放記憶狀態下，按一下[STOP]，即可清除程序播放記憶。
- 在CD停止狀態下，更換CD唱片或關閉電源，本機即會自動清除所有程序播放記憶曲目。

### 低音加強功能

- 將X-BASS開關切在ON的位置，即可產生強勁的低音。

### 耳機的使用

- 將耳機插頭插入本機耳機孔(PHONES)即可，耳機插頭要與本機插孔尺寸符合。當耳機插入時，喇叭自動關閉。(音量請勿開啓太大，以免耳朵受損)。

### 調諧電台

- 將功能開關切在[RADIO]位置，依喜好將波段開關選在AM(調幅)，FM(調頻單音)或FM ST.(調頻立體聲)  
轉動[TUNNING]鍵選擇所需頻率。

### 注意事項：

- 本機可播放(CD-DA, CD-R, CD-RW)格式的CD檔案或MP3檔案或沒版權保護的WMA檔案。
- 本機可讀取8~320kbps壓縮率的MP3檔案。
- 本機CD\MP3讀取機構，出廠時皆經標準測試，一般原廠CD讀取皆能正常讀取，對於消費者自行燒錄的CD\MP3片，  
本公司無法保證讀取品質，對於自行燒錄的CD\MP3片，本公司建議以最低燒錄速度來燒錄CD\MP3。



## 保養方法

- 機體外殼上的任何指紋、灰塵或污漬，僅用乾淨、柔軟的布沾微量的水擦拭即可，不要使用任何清潔劑，如酒精、氨水、磨光劑或油蠟等用品，以免傷害機體外殼。
- 避免將機體或CD片等放置在炎熱、潮溼、雨淋或灰塵過多的場所。尤其放在陽光長期曝曬下的車中。
- CD門隨時保持關閉狀態。使用後，將CD片取出機體並放回保護盒中。
- 當擦拭碟片時，最好從中心朝外邊緣移動。勿使用苯、稀釋液、錄音帶清潔液或抗靜電劑。
- 當CD無法播放時，有可能是雷射頭太髒所致。如果確認是雷射頭太髒，可使用清潔照相機的清潔工具清潔，如：橡膠吹氣噴嘴或專用拭紙，切記勿使用任何清潔劑擦拭，以免傷害雷射頭。  
注意：清潔時需小心，以免造成雷射頭損傷而無法播放。（人為的故障是無法獲得免費的維修）
- 充電電池、鹹性電池、碳鋅電池不能相互混合使用，並請選購知名品牌電池，勿使用來路不明之電池。
- 使用電池時，請依正極性裝入，以免發生危險。
- 請勿將電池放於高溫處，或燃燒、拆解、穿孔，以免電池釋放有毒物質，造成損傷。
- 長時間不使用時，應將電池取出，以免電池液體流出損壞機體。
- 電池電量用盡時，請交至電池回收中心處理。



## 故障排除

- 系統不動作—
  - 電源插頭未插在插座上。
  - 電源開關未開啟。
- 主機無聲—
  - 音箱連接錯誤。
  - 功能按鍵選擇不正確。
  - 耳機插孔耳機未拔除。
- CD不動作—
  - 未選擇CD功能鍵。
  - 放入碟片不潔。
  - 雷射頭不潔。
  - 未在一個平坦表面。
  - CD槽內"雷射頭保護紙片"未取出。
- 收音接收不良—
  - 功能選擇未在RADIO。
  - 無正確選擇收音電台。
  - 頻率收訊不良，需轉動接收方向。
  - 在密閉空間內無法接收外界電波。

- 有燒焦味或電池溫度過高-發生異常時,應立即拔除電源插頭。若在異常狀態下繼續使用,易造成火災之發生。請速與聲寶0800免費諮詢專線或就近經銷商洽詢。

## 關於售後服務

若發生故障,請立即停止使用,並將電源插頭拔除。若在故障狀態下繼續使用,或自行修理,均可能發生危險。

請在送修前對照故障排除方法P.11,先檢查清楚。

送修前,請先聯絡聲寶0800免費諮詢專線 ,將產品型號及故障情形詳細說明,客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

聲寶股份有限公司·新寶集團 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

免費諮詢專線:0800-00-5438 【0800-鈴鈴-我是聲寶】 <http://www.sampo.com.tw>

### 注意事項

- 本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力
- 本產品售後服務委託誠寶公司

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀

• 擬自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀

• 按裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀

• 故障之起因發生在機體以外者(如：錄影(音)帶，天線...等)

聲寶股份有限公司 • 新寶集團 333桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

免費諮詢專線 : 0800-005438 【0800-鈴鈴-我是聲寶】 <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail: cs@sampo.com.tw